

Art. 31. Do czasu wejścia w życie rozporządzenia Rady Ministrów, przewidzianego w art. 13 ust. 1 stosuje się do egzekucji należności pieniężnych przypadających od przedsiębiorstw państwowych odpowiednio przepisy art. 584 § 1 kodeksu postępowania cywilnego z tym jednak, że egzekucję administracyjną świadczeń pieniężnych prowadzi się według przepisów dotychczasowych.

Art. 32. 1. Czynności zastrzeżone w niniejszym dekrete właściwemu ministrowi wykonuje w stosunku do przedsiębiorstw objętych zakresem działania Centralnego Urzędu Drobnej Wytwórczości — Prezes tego Urzędu w granicach jego uprawnień.

2. Czynności przewidziane w art. 15 ust. 3 i 4, 19 ust. 2 i 21 ust. 2 co do przedsiębiorstw podlegających terenowym organom jednolitej władzy państwowej wykonuje prezydium właściwej rady narodowej.

Art. 33. Rada Ministrów wyda szczegółowe przepisy przejściowe i wykonawcze, które okażą się niezbędne dla wprowadzenia w życie nowej organizacji przedsiębiorstw państwowych.

Art. 34. 1. Uchyla się wszystkie dotychczasowe przepisy w sprawach unormowanych w niniejszym dekrete.

2. W szczególności tracą moc obowiązującą:

- 1) dekret z dnia 3 stycznia 1947 r. o tworzeniu przedsiębiorstw państwowych (Dz. U. R. P. Nr 8, poz. 42),

2) ustawa z dnia 21 maja 1948 r. o przedsiębiorstwach państwowo-spółdzielczych (Dz. U. R. P. Nr 30, poz. 201),

3) dekret z dnia 26 października 1949 r. o tworzeniu przedsiębiorstw Miejskiego Handlu Detalicznego (Dz. U. R. P. Nr 55, poz. 433).

Art. 35. 1. Pozostaje w mocy obowiązek central spółdzielni oddania w dotychczasowym trybie przedsiębiorstwom państwowo-spółdzielczym, przekształconym z mocy niniejszego dekretu na przedsiębiorstwa państwowe majątku, który podlega oddaniu w myśl art. 7 ustawy z dnia 21 maja 1948 r. o przedsiębiorstwach państwowo-spółdzielczych (Dz. U. R. P. Nr 30, poz. 201).

2. Majątek oddany stosownie do przepisu powołanego w ust. 1 staje się majątkiem Państwa.

Art. 36. Wykonanie dekretu porucza się Prezesowi Rady Ministrów, Przewodniczącemu Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego oraz wszystkim ministrom.

Art. 37. Dekret wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: *B. Bierut*

Prezes Rady Ministrów: *J. Cyrankiewicz*

Wiceprezes Rady Ministrów i Przewodniczący
Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego:
H. Minc

440

DEKRET

z dnia 26 października 1950 r.

o Urzędzie Dozoru Technicznego.

Na podstawie art. 4 Ustawy Konstytucyjnej z dnia 19 lutego 1947 r. o ustroju i zakresie działania najwyższych organów Rzeczypospolitej Polskiej i ustawy z dnia 21 lipca 1950 r. o upoważnieniu Rządu do wydawania dekretów z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr 29, poz. 271) — Rada Ministrów postanawia, a Rada Państwa zatwierdza, co następuje:

Art. 1. 1. Tworzy się Urząd Dozoru Technicznego, zwany w dalszym ciągu „Urzędem”.

2. Urząd podlega Ministrowi Przemysłu Ciężkiego.

Art. 2. Do zakresu działania Urzędu należy:

- 1) dozór techniczny nad kotłami parowymi i zbiornikami pod ciśnieniem,
- 2) nadzór nad wykonywaniem przepisów, dotyczących tych urządzeń,
- 3) wydawanie decyzji w zakresie określonym w pkt 1 i 2,
- 4) instruowanie kadr dozoru technicznego.

Art. 3. 1. Przepis art. 2 nie dotyczy kotłów parowych i zbiorników pod ciśnieniem w zakresie, w jakim podlegają, w myśl obowiązujących przepisów, nadzorowi i bezpośredniemu dozorowi Ministrów: Komunikacji, Obrony Narodowej i Żeglugi oraz władz górniczych.

2. Minister Przemysłu Ciężkiego w porozumieniu

z właściwym ministrem i za zgodą Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego może w drodze rozporządzenia poddać urządzeniom określone w ust. 1 w całości lub w części dozorowi i nadzorowi Urzędu.

Art. 4. 1. Na czele Urzędu stoi Dyrektor, którego mianuje i zwalnia Minister Przemysłu Ciężkiego za zgodą Prezesa Rady Ministrów.

2. Organem doradczym Dyrektora jest Rada Techniczna.

Art. 5. Szczegółowy zakres działania i organizację Urzędu, w tym również skład i zadania Rady Technicznej oraz sposób powoływania jej członków, określi statut nadany przez Ministra Przemysłu Ciężkiego za zgodą Prezesa Rady Ministrów i Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego.

Art. 6. 1. Organami terenowymi Urzędu są Biura Dozoru Technicznego działające na zasadzie rozrachunku gospodarczego, zwane dalej „Biurami”.

2. Biura tworzy Minister Przemysłu Ciężkiego w drodze zarządzenia wydanego w porozumieniu z Ministrem Finansów i za zgodą Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego.

3. Minister Przemysłu Ciężkiego w porozumieniu z Ministrem Finansów i za zgodą Przewodniczącego

Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego określi organizację i zakres działania Biur.

Art. 7. 1. Szczegółowe przepisy o sposobie wykonywania przez Urząd i Biura nadzoru i dozoru nad urządzeniami technicznymi oraz o związanych z tym obowiązkach użytkowników tych urządzeń wyda Minister Przemysłu Ciężkiego za zgodą Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego w drodze rozporządzenia. Przepisy te w odniesieniu do kotłów parowych i zbiorników pod ciśnieniem znajdujących się w posiadaniu władz, instytucji i przedsiębiorstw wojskowych oraz służby bezpieczeństwa publicznego, będą wydawane również w porozumieniu z Ministrami Obrony Narodowej i Bezpieczeństwa Publicznego.

2. Szczegółowe przepisy w sprawach określonych w ust. 1 w odniesieniu do urządzeń technicznych wymienionych w art. 3 i poddanych nadzorowi i dozorowi Urzędu wydają wspólnie Minister Przemysłu Ciężkiego i zainteresowany minister za zgodą Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego.

Art. 8. Minister Przemysłu Ciężkiego w drodze zarządzenia wydanego w porozumieniu z Ministrem Finansów określi czynności Urzędu i Biur, za które pobrane będą opłaty, oraz ustali wysokość tych opłat.

Art. 9. 1. Minister Przemysłu Ciężkiego może w drodze rozporządzenia ustanowić nadzór państwowy nad dźwigami i innymi urządzeniami technicznymi oraz zlecić Urzędowi sprawowanie nad nimi dozoru i nadzoru.

2. Szczegółowe przepisy o budowie i stanie technicznym urządzeń, o których mowa w ust. 1, o sposobie ich używania i obsłudze, jak również o nadzorze i dozorze nad nimi wyda Minister Przemysłu Ciężkiego w drodze zarządzenia.

3. Przepisy, o których mowa w ust. 1 i 2, wydane będą w porozumieniu z zainteresowanymi ministrami i za zgodą Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego.

Art. 10. Minister Przemysłu Ciężkiego w porozumieniu z Ministrem Finansów i za zgodą Przewodni-

czego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego określi w drodze zarządzenia zasady i warunki zawierania przez Biura umów na wykonywanie czynności związanych z urządzeniami technicznymi, a nie wchodzących w zakres obowiązków Biur, wynikających z niniejszego dekretu.

Art. 11. 1. Stowarzyszenia Dozoru Kotłów, działające na podstawie ustawy z dnia 31 maja 1921 r. o nadzorze nad kotłami parowymi (Dz. U. R. P. Nr 50, poz. 303 i Nr 108, poz. 786), ulegają rozwiązaniu w terminach przewidzianych w art. 12. Majątek rozwiązanych Stowarzyszeń przechodzi na Skarb Państwa.

2. Biura przejmują prawa i obowiązki Stowarzyszeń Dozoru Kotłów z umów zawartych przez nie w zakresie czynności technicznych.

Art. 12. Minister Przemysłu Ciężkiego określi w drodze zarządzenia terminy rozpoczęcia działalności Urzędu na poszczególnych obszarach Państwa.

Art. 13. 1. Z dniem wejścia w życie dekretu tracą moc obowiązującą:

- 1) art. 3 i 4 ustawy z dnia 31 maja 1921 r. o nadzorze nad kotłami parowymi (Dz. U. R. P. Nr 50, poz. 303 i Nr 108, poz. 786),
- 2) art. 3 ust. 1 zd. drugie i ust. 2 oraz art. 5 ustawy z dnia 24 marca 1933 r. o nadzorze nad zbiornikami pod ciśnieniem (Dz. U. R. P. Nr 28, poz. 234).

2. Postanowienia rozporządzeń wydanych na podstawie przepisów wymienionych w ust. 1, o ile nie są sprzeczne z postanowieniami niniejszego dekretu, pozostają w mocy do czasu wydania rozporządzeń i zarządzeń przewidzianych w niniejszym dekreście.

Art. 14. Wykonanie dekretu porucza się Ministrowi Przemysłu Ciężkiego.

Art. 15. Dekret wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezydent Rzeczypospolitej: **B. Bierut**

Prezes Rady Ministrów: **J. Cyrankiewicz**

Minister Przemysłu Ciężkiego: **w z. R. Fidelski**

441

DEKRET

z dnia 26 października 1950 r.

o szkolnictwie rolniczym.

Na podstawie art. 4 Ustawy Konstytucyjnej z dnia 19 lutego 1947 r. o ustroju i zakresie działania najwyższych organów Rzeczypospolitej Polskiej i ustawy z dnia 21 lipca 1950 r. o upoważnieniu Rządu do wydawania dekretów z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr 29, poz. 271) — Rada Ministrów postanawia, a Rada Państwa zatwierdza, co następuje:

Art. 1. 1. Do zakresu działania Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych należą sprawy przygotowania kadr niezbędnych do wykonania w dziedzinie produkcji rolnej zadań, określonych przez narodowe plany gospodarcze, z wyjątkiem spraw kształcenia kadr w szkolnictwie wyższym.

2. W szczególności do zakresu działania Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych należą sprawy:

- 1) organizacji i administracji szkół rolniczych, opartych o podbudowę szkoły podstawowej oraz kursów rolniczych,
- 2) programów nauczania w tych szkołach i na tych kursach,
- 3) doksztalcenia zawodowego i ideologicznego nauczycieli szkół i kursów rolniczych oraz określania ich kwalifikacji do nauczania przedmiotów zawodowych,
- 4) sprawowania nadzoru państwowego nad szkoleniem kadr dla rolnictwa, wykonywanym przez organizacje społeczne.

3. Programy nauczania, o których mowa w ust. 2 pkt 2), ustala Minister Rolnictwa i Reform Rolnych w porozumieniu z Ministrem Oświaty i Prezesem Cen-